

*принимая во внимание* важность прогресса в отношении проекта свода принципов защиты всех лиц, подвергаемых задержанию или тюремному заключению в какой бы то ни было форме,

*обращая далее внимание* на запрещение в соответствии со статьей 6 Международного пакта о гражданских и политических правах вынесения смертного приговора за преступления, совершенные лицами моложе 18 лет,

*признавая* существенный вклад программы работы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в международное сотрудничество в области прав человека при отправлении правосудия, как это подтверждено, в частности, Экономическим и Социальным Советом в его резолюциях 1987/49 и 1987/53 от 28 мая 1987 года,

*признавая* важную работу, проделанную в этой области Комиссией по правам человека на ее сорок третьей сессии, которая нашла отражение в ее резолюциях 1987/33 от 10 марта 1987 года о правах человека при отправлении правосудия и 1987/57 от 11 марта 1987 года о казнях без судебного разбирательства или произвольных казнях<sup>26</sup>,

*будучи убеждена* в необходимости дальнейших скоординированных и согласованных действий по содействию уважению прав человека при отправлении правосудия,

1. *подтверждает свой призыв* к государствам-членам положить конец дальнейшему применению жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, запрещенных международным правом, и решительно осуждает практику казней без судебного разбирательства или произвольных казней;

2. *настоятельно призывает* государства-члены не жалеть усилий по обеспечению эффективных законодательных и других механизмов и процедур и достаточных ресурсов, гарантирующих более эффективное применение существующих международных стандартов, касающихся прав человека при отправлении правосудия;

3. *приветствует* рекомендации, сделанные Комиссией по правам человека в ее резолюции 1987/33 относительно более эффективного применения существующих международных стандартов, касающихся прав человека при отправлении правосудия, и необходимости укрепления скоординированных национальных и международных действий в этой области;

4. *призывает* Комиссию по правам человека, Подкомиссию по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, Комитет по правам человека и Комитет по предупреждению преступности и борьбе с ней, а также региональные и межрегиональные учреждения, занимающиеся вопросами прав человека, предупреждения пре-

ступности и отправления правосудия, и другие соответствующие подразделения системы Организации Объединенных Наций активизировать свое сотрудничество в вопросах, касающихся прав человека при отправлении правосудия, и предлагает Экономическому и Социальному Совету координировать такую деятельность;

5. *призывает* продолжать разрабатывать стратегии по практическому применению стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области прав человека при отправлении правосудия и мер по оказанию государствам-членам, по их просьбе, помощи в их применении, а также в оценке их воздействия и эффективности, в частности в рамках консультативных услуг Департамента по техническому сотрудничеству и развитию, Центра по правам человека и Центра по социальному развитию и гуманитарным вопросам Секретариата;

6. *с признательностью отмечает* шаги, предпринятые Центром по правам человека и Центром по социальному развитию и гуманитарным вопросам в целях обеспечения более тесного сотрудничества в этой области, включая подготовку восьмого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями;

7. *признает* важную роль специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций, а также соответствующих межправительственных и неправительственных организаций в деле обеспечения прав человека при отправлении правосудия и призывает их продолжать сотрудничать с этой целью с Генеральным секретарем;

8. *постановляет* рассмотреть на своей сорок третьей сессии вопрос о правах человека при отправлении правосудия.

*93-е пленарное заседание,  
7 декабря 1987 года*

#### 42/144. Права человека и массовый уход

*Генеральная Ассамблея,*

*памятуя* о своем общем гуманитарном мандате по Уставу Организации Объединенных Наций, предусматривающем поощрение и развитие уважения к правам человека и основным свободам,

*будучи глубоко обеспокоена* сохранением масштабов и размахом ухода беженцев и перемещенных населения во многих районах мира и страданиями миллионов беженцев и перемещенных лиц,

*сознавая*, что нарушения прав человека являются одним из многих и сложных факторов, вызывающих массовый уход беженцев и перемещенных лиц, как было указано в исследовании

Специального докладчика Комиссии по правам человека по этому вопросу<sup>170</sup>, а также в докладе Группы правительственных экспертов по международному сотрудничеству в целях предотвращения новых потоков беженцев<sup>115</sup>,

*учитывая* рекомендации в отношении массового ухода, которые Комиссия по правам человека предлагает принимать во внимание своей Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств и специальным докладчикам при рассмотрении нарушений прав человека в любой части земного шара,

*будучи глубоко озабочена* все более тяжелым бременем, которое ложится в результате этих внезапных массовых уходов и перемещений населения, особенно на развивающиеся страны с их ограниченными собственными ресурсами и на международное сообщество в целом,

*подчеркивая* необходимость международного сотрудничества в целях предотвращения новых массовых потоков беженцев наряду с обеспечением прочного урегулирования существующих ситуаций, связанных с беженцами,

*вновь принимая к сведению* доклад Генерального секретаря о правах человека и о массовом уходе<sup>171</sup>,

*напоминая*, что Генеральная Ассамблея на своей сорок первой сессии приняла к сведению рекомендации и выводы, содержащиеся в докладе Группы правительственных экспертов по международному сотрудничеству в целях предотвращения новых потоков беженцев<sup>115</sup>,

*ссылаясь* на свои резолюции 35/196 от 15 декабря 1980 года, 37/186 от 17 декабря 1982 года, 38/103 от 16 декабря 1983 года, 39/117 от 14 декабря 1984 года, 40/149 от 13 декабря 1985 года, 41/70 от 3 декабря 1986 года и 41/148 от 4 декабря 1986 года, а также на резолюции Комиссии по правам человека 30 (XXXVI) от 11 марта 1980 года<sup>55</sup>, 29 (XXXVII) от 11 марта 1981 года<sup>56</sup>, 1982/32 от 11 марта 1982 года<sup>57</sup>, 1983/35 от 8 марта 1983 года<sup>58</sup>, 1984/49 от 14 марта 1984 года<sup>59</sup>, 1985/40 от 13 марта 1985 года<sup>60</sup>, 1986/45 от 12 марта 1986 года<sup>61</sup> и 1987/56 от 11 марта 1987 года<sup>26</sup>,

*приветствуя* предпринятые Генеральным секретарем шаги по созданию системы раннего предупреждения, упомянутые в его докладе о работе Организации<sup>172</sup>, представленном Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии,

1. *приветствует* шаги, которые до настоящего времени предпринимала Организация Объединенных Наций для изучения проблемы массового оттока беженцев и перемещенных лиц во всех ее аспектах, включая ее коренные причины;

<sup>170</sup> E/CN.4/1503.

<sup>171</sup> A/38/538.

<sup>172</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, со- первая сессия, Дополнение № 1 (A/41/1)*.

2. *напоминает* о рекомендации Группы правительственных экспертов по международному сотрудничеству в целях предотвращения новых потоков беженцев относительно того, что главным органам Организации Объединенных Наций следует полнее использовать свои соответствующие полномочия по Уставу в целях предотвращения новых массовых потоков беженцев и перемещенных лиц;

3. *предлагает* всем правительствам и соответствующим международным организациям активизировать свое сотрудничество и помощь в рамках глобальных усилий, направленных на решение серьезных проблем, возникающих в результате массового ухода беженцев и перемещенных лиц, а также на устранение причин такого ухода;

4. *предлагает* всем правительствам обеспечивать эффективное выполнение соответствующих международных документов, в частности в области прав человека, поскольку это способствовало бы предотвращению новых массовых потоков беженцев и перемещенных лиц;

5. *предлагает* Комиссии по правам человека следить за вопросом о правах человека и массовом уходе с целью представления соответствующих рекомендаций относительно дальнейших мер, которые должны быть приняты в этой области;

6. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад о развитии событий в связи с рекомендациями, которые содержатся в докладе Группы правительственных экспертов по международному сотрудничеству в целях предотвращения новых потоков беженцев;

7. *постановляет* продолжить рассмотрение вопроса о правах человека и массовом уходе на своей сорок третьей сессии.

*93-е пленарное заседание,  
7 декабря 1987 года*

#### 42/145. Улучшение социальных условий жизни

*Генеральная Ассамблея,*

*учитывая*, что в Уставе Организации члены Организации Объединенных Наций взяли на себя обязательство содействовать социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе,

*памятуя* о принципах, провозглашенных во Всеобщей декларации прав человека<sup>2</sup> и Декларации социального прогресса и развития<sup>14</sup>,

*принимая во внимание* необходимость установления гармоничного равновесия между научным, техническим и материальным прогрессом и интеллектуальным, духовным, культурным и нравственным развитием человечества,